



Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΗΠΕΡΟΠΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΙΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

ΣΤΟ ΕΙΔΙΚΟ ΚΡΑΤΙΚΟ ΛΑΧΕΙΟ

**Ο ΑΡΙΘΜΟΣ 60187 (9^Η ΣΕΙΡΑ)
ΚΕΡΔΙΖΕΙ 30 ΕΚΑΤΟΜ. ΔΡΧ.**

Οἱ ἄλλοι λαχνοὶ κερδίζουν μικρότερα ποσὰ

8ίζου, 91 λαχεῖα (ἀνεξαρτῆ-
 τ.υ σειράς) πὺν ἔχουν πὺν ῥ-
 8ὸ ἀριθμὸν μετ' τὸν δευτέρω.
 Ἀπὸ 1 ἐκπύκ. δραχμῆς κερδι-
 αζὺν οἱ ῥθ θμοῖ:
 66954 (27ῃ σειρᾷ)
 7002 (22α σειρᾷ)
 14668 (80ῃ σειρᾷ)
 89338 (76ῃ σειρᾷ)
 95784 (11ῃ σειρᾷ)
 94364 (86ῃ σειρᾷ)
 38479 (61ῃ ἑρᾷ)
 85774 (19ῃ σειρᾷ).
 Ἀπὸ 25.000 δραχμῆς κερ-
 διζου, 728 λαχεῖα (ἀνεξαρ-
 τήτου σειράς) πὺν ἔχουν τὸν

30734	(30.000 δρσσχ.)
86156	(400.000 δρσσχ.)
81808	(20.000 δρσσχ.)
44244	(20.000 δρσσχ.)
64408	(20.000 δρσσχ.)
53352	(20.000 δρσσχ.)
16946	(30.000 δρσσχ.)
15649	(20.000 δρσσχ.)
40052	(30.000 δρσσχ.)
85993	(20.000 δρσσχ.)
12710	(20.000 δρσσχ.)
67720	(20.000 δρσσχ.)

84119	(30.000	δρ-αυ.)
116105	(20.000	δρ-αυ.)
66146	(20.000	δρ-αυ.)
89527	(20.000	δρ-αυ.)
41941	(30.000	δρ-αυ.)
72580	(20.000	δρ-αυ.)
65782	(20.000	δρ-αυ.)
54177	(20.000	δρ-αυ.)
63865	(20.000	δρ-αυ.)
36035	(20.000	δρ-αυ.)
22285	(30.000	δρ-αυ.)
55002	(20.000	δρ-αυ.)
43830	(20.000	δρ-αυ.)
6864	(20.000	δρ-αυ.)
10667	(20.000	δρ-αυ.)

ας του υπουργείου Οικονομικών κ. "Αγγ. Καλκάνης, αρχηγός της "Αστυνομίας Πόλεων κ. Κ. Λερωτής, άλλοι επίσης μαζί και πλήθος κόσμου.

Στή Σομαλία για συνομιλίες ο «μάγος»

ὅτι μὲν τὸν Αἰγύπτιας ἀντιπρό-
 ἄνδρα κ. Μπουρανά, Ἄπριλ 16
 Μογκαντίσιου τὴν πρωτεύουσαν
 τῆς Σομαλίας δ. κ. Κισάνγκερ
 ἀπὸ ἐπιστροφῆς στοῦ Κάιρο, ὅπου
 ἔχει ἔκτα συμφωνίας μετὸν Αἰ-
 γύπτου ὑπογράφῃ Ἀμύντην, πρὶν
 ἀναχωρῆσαι γιὰ τὸν ἐν ἐξέμην
 σταθμῇ τῆς περιουσίας του.
 Πρὶν συναντηθῆναι μετὸν κ. Κισ-
 άνγκερ, οὗ Αἰγύπτιας ἀντιπρό-
 ἄνδρος εἰς μακρὰ συνομιλία μετ
 τὸν πρεσβευτὴ τῆς Σομαλίας
 στοῦ Κάιρο, καὶ φαίνεται ὅτι
 κατὰ τὴν συνομιλίαν αὐτὴ ἀνε-
 φανίσθη ἡ πρόθεσις γιὰ τὴν
 ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Κισάνγκερ
 στοῦ Μογκαντίσιου.

Ανδρ. Παπαγιωργίου, απευθύνει προς τον ελληνικό λαό, με την ευκαιρία του νέου έτους, το ακόλουθο μήνυμα:

«Ξεκινάμε τον καινούργιο χρόνο με τη βεβαιότητα ότι, το 1981 θα σημειώσε ένα νέο ξεκίνημα στο έθνος και το βάρος μας, ένα ξεκίνημα από βάθη στα θεμέλια για τη πατρίδα προς τη μεγάλη αλλαγή. Μέ τη εξαρτήσουμε, αντιπάλω και διάλυτροσσηλ πολίταις του, οι κυβερνήσεις; τη δεξιάς έχουν οδηγηση τη χώρα σ' αδιέξοδο σ' ύδους τους τρεις τη θνητώς και θημώς τωσιν. Και έχει γι' αυτό γίνει αναγκαίο πών ελληνικός λαός»

ὅπως ψηφίσαι τοῦ λόγου σου πού
 κέρσις τῷ 2 εκατ. δρχοι.

 Στὴν 8 ἐξαγωγή τῆς κληρώ.

**2 ΝΕΚΡΟΙ
 ΣΕ ΤΡΟΧΑΙΑ**

 ΑΘΗΝΑΙ, 31. — Στὰ 1010-
 χιλιόμετρα, τῆς ποδοσφαιρῆς ἐπι-
 λέξης ὁδοῦ Ἀθηνῶν — Πατρῶν
 φορητῶν αὐτοκινήτων, μετέβη
 γὰρ τὸν ἥλ. Β3490, 26 ὅπως
 πρὸς τὸν καὶ σπέντατος, τὸ ἐ-
 πὶ θοοκινήτων μεταποδηλητῶν
 Πάσιλ Σκαμφοῦτ, 15 ἔτη.

 Στὰ 5. χιλιόμετρα τῆς ἐπι-
 λέξης 68-0 Ἑλαιοδρόμου — Κε-
 ζάνης, ἱερατικῶς αὐτοκινήτων

Ῥομπονδιακοὶ ἀριόδοι λέγοντες ὅτι ἡ ποσότης αὐτῆ τῶν γεωργικῶν λαμπραστῶν κοδύλων πλεονέκει ἕως ἑξαπλασίονος τῆς Μοζαμβίκης, ἀλλὰ ἔστωσαν παρόμοια, στή Νέα Υόρκη λέγουσιν ὅτι ἡ ἀρρακτοσύνη αὐτῆ χώρα οὐδέποτε ἠρξιστοποίησε αὐτὸ τὸ ἔλλεικ.

Ἡ τελωνευστικὴ λέγουσιν ὅτι ὡς ἀπὸ ἀσφαλὲς εἶναι ποῦς ρόμβου, τὸ ἔθνη τῆς μεταφορῆς στήν Περσία καί ποῦς ἐπαρτίει παραγωγῆς φροσφορικῶν ἐκτιστοῦσιν συνενεργητικῶν γιά τή συγκέντρωση τῶν πορτοῦ πόντων, ποῦς τῶν ἑλκῶν.

ΑΙ ΕΥΧΑΙ ΜΑΣ

Ὁ «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»
εἰσάγεται εἰς τὸν ὅσον ὁριζόμε-
νός του εὐτυχησένον τ
νέον ἔτος 1981.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ
ΖΙΓΔΗ
ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΚΕΣ
ΤΗΣ «ΑΥΡΙΑΝΗΣ»

ΑΘΗΝΑΙ, 31. — Ὁ πρό-
εδρος τῆς Ε.Δ.Η.Κ. κ. Ι.
γνης σὲ δηλώσεις του, ἀ-
φέρεται ὅτις δὺς ἀποφάσι-
τῆς δικαιοσύνης γιὰ τὴν ἐν-
μερίδα «Αὐριανὴ» καὶ τὴν
ἐπὶ οὗτοι αὐτὲς δὲν θὰ κριθοῦ-
σιν ὡς «μετὰ» ὅταν γίνωνται
σίδικες.

Γιά το θέμα της μνύσε-
τού κ. Προσωπικού γά τ
πρωτότυπο «LACOSTE» ύ
ιστηρίσει ότι η απέφωση
καίνοει τών κ. απόφοι-
δύλλα μόιο τυπικά.

Γιά τή υπέβαση της δω-
αξ τών 5 έκατ. δολαρίων
κ. Ζιγής ύποστηρίζει ότι
μειώθηκε πληθώρα ποσοδίο
των τού Συντάγματος; καί
οι δύο δικαστές απέφω-
σαν κλειών τή υπέβαση,
λά επιμωφωρών; τεράστια σ
τογματούν πολιτικά καί ή
κά προβλήματα.

**ΠΕΡΑΝΕ
ΑΠΟ ΚΑΡΔΙΑ**
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 31.—
Θα εἰσέλθῃ καρδιακὴ προσβο-
στὰ Βάγγουα Εὐάντης ὁ
Ἀγγελάκης, 58 χρονῶν,
γρότης.

ΑΚΡΙΒΕΣΤΕΡΟ ΚΑΙ ΤΟ ΚΟΥΛΟΥΡΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Με άγγο
νομική διάσπαξη αύξάνεται
τιμή τοῦ κυλινδροῦ κατὰ
δραχμή, δηλοῖθι θά πωλεῖται
ἀντὶ τῶν πέντε, ἕξη δραχμῶν.

ΔΗΛΩΣΗ

Ὁ «**ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ**»
λόγω τῆς ἀργίας τῆς Προ-
τοχρονιάς δέν θά ἐκδ. θ.
τὴν Παρασκευήν. Θά κυκλω-
φορήσῃ ἰκανοῦς ὥς πρὶν
πρωτὶν τοῦ Σαββάτου.

Προτοκρονιάτικο μήνισμα
τοῦ κ. Ἀνδρέου Παπανδρέου

ΑΘΗΝΑΙ, 31. — 'Ο αρχηγός της δικομμητικής αντιπολίτευσης, πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ κ. Ανδρέ. Παπανδρέου, άπτόθηκε πριν από ελληνικό λαό, με την ευκαιρία του γένου έτους, το ακόλουθο μήνυμα:

«Εκείναι τήν καινουργίον χρόνιον ή τή βεβαίωσις ότι, τό 1981 θά σημάδην ένα νέον ξεκίνημα πρό τό έθνος καί τό λαό μας, ένα ξεκίνημα πρό θά θέσει τά θεμέλια γιά τή περαιό πρός τή μεγάλή άλλαγή.

Μέ τήν έξορροπήσασα, αντίλαλκή καί άποστολλή πολιτική τους, οί κυβερνήσεις τής δεξιάς έχουν οδηγήσει τή χώρα

μας γιά μία 'Ελλάδα άνέπτυξη, τήν έλεύθερη, δημοκρατική, σοσιαλιστική, μία 'Ελλάδα νά άνίκη στό λαό της.

'Εξ άλλου, ο κοινοβουλευτικός εκπρόσωπος τής 'Εθνικής προεδρείας, κ. Σ. Θεοτόκης σήμειωσεν τό πρός τόν έλλικό λαό, έκθέσει, τίς άποτίς τό κόμητάς του επί τής τελευτή καταστάσεως καί φράζει τήν εύχή όνως, τό έθνος άποσει έως άναστροφής, σωας, εδιορθώσας τήν διατί τό άπερνούμενον έτους καί πράξεως νέων όδων γιά τήν νακήσιν ή 'Ελλάς τή θέσει τής άρξέας.

πος διέφευγε σ' όλους τους τοί-
 χους της έθνικής και δημόσιας
 ζωής. Καί έχει γι' αυτό γίνει
 συνείδηση στόν Έλληνακό λαό
 πως προϋπόθεση για τήν αντι-
 μετώπιση της πολυδάμνηρης κεί-
 σης καί για τήν προκοπή του
 έθνους είναι ή άλλωστη.

Γι' αυτό στο νέο χρόνο, ο
 λαός ή άνδραζει το ΠΑ.ΣΟ.Κ.
 κυβέρνηση γιή χώρας. Τά
 ΠΑ.ΣΟ.Κ. μέ τήν πλειατέ-
 λεική συστήριξη, συμπαρά-
 σtaση καί ομνητοχική στο κί-
 νημα τής αλλαγής, θά μετα-
 τρέψει σε χειροπιαστή πρα-
 γματικότητα το όραμα του λαού

Μήνυμα, επίσης, απηθό-
 και ο πρόεδρος του Κόμμο-
 Άγροτων Εργαζόμενων κ.
 Μαλατατζής, ο οποίος ή-
 γράμισε ότι ή οικονομική
 κοινωνική θέση τών αγρο-
 τών τών εργαζόμενων έχει
 δεινωθεί καί ότι εισερχό-
 μένοι στην ΕΟΚ. Έπί-
 ανέφερε ότι ή πώληση των
 τών ομολή έξέδωξε καί έκρη-
 ξε ευχές όπως ο Έλληνας
 λαός μέσα στό πλαίσιο
 Δημοκρατίας καί τής πα-
 ρισας ερήνης, εξασφαλί-
 να καλύτερο μέλλον.

ПРОСТА ИЛИ МОЖЕ
КА ЕХНОСТИК ПЕРВА

Η πρόωπητή στὴν "Ελλάδα" δὲν ἔχει ὁποιοδήποτε ἔρευνας καὶ τελεολογίας καὶ θέβεται· ἡ διάθεση ἱκανῶν οικονομικῶν πόρων γι' αὐτὴν εἶναι ἀνεπάρκεια καὶ δὲ ἀποσπασματὶ ὑποδαρμένη μετ' ἡ γενικοῦς τῆς ἐκκοινωνικῆς ἀντιθέσεως καὶ τὴν κοινωνικὴν πλειότητα τῆς χώρας μας, τὴν ὁ μάλιστα, ὅπου, μετ' ἡν ἡ τοῖς τῆς στὴν Ἐκκοινωνικῇ Οικονομικῇ Κινοῦντῃ, δημηγοροῦται μεγάλως ἀνάγκη καὶ προοπτικὴς στὸν τομέα τοῦ πτω-

Εἶναι ἐνδιαφέρον νὰ σημειωθεῖ, πὼς ἀπὸ τὰ ὡς σημειώσαμε διδόμενα τῆς δραστηριότητός της, ἡ νεοσύστατη Ὑπηρεσία προκτικὰ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἐθνικῆς μας ἰκονομικῆς ἐπιστημονικῆς καὶ τεχνολογικῆς ἐρευνας στὴν πατρίδα.

Επιλοτμήμονης Έρσενας και Τεχνολογίας, που λειτουργεί στο υπουργείο του Συνταγματού, για να συντονίζει τις

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΕΣ
ΠΡΟΤΕΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΕΙΡΩΓΕΙΣ
ΣΤΗ ΧΩΡΑ, ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΑ ΑΠΟ-
ΚΟΙΝΕΙΤΑΙ: ΣΕ ΟΡΘΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙ-
ΣΜΟ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΓΕΥΣΕΙΣ, ΟΛΟ-
ΕΑ ΚΑΙ ΠΡΟΤΕΡΑ, ΜΕ ΤΟ ΕΠΙ-
ΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΥΝΑΜ-
ΙΚΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ.

«Ποτέ, ποτέ, σχετικά με το διαβόητο σήμερα έδώ άνθρωποι. Συνομιλώ για έρωτα, διαπιστώσεις, πώς ποτέ δεν έβγαζα την κοπέλα του θεσμού και όργα σωτικό περιβάλλον, για να αποκτήσει την ζωή και ν' αποδώσει».

«Ερωμένη, είναι ανάγκη να δειχτεί το το περιβάλλον αυτό, όπως είναι επίσης, άναν

2 ΝΕΚΡΟΙ ΣΕ ΤΡΟΧΑΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 31.— Στο 101ο χιλιόμετρο της πορείας διέφυγής δέδοξ' Αθηναίαν.— Παρρηγόρητον οὐκ ἔστιν, μέτ' ἡμέρῃ τὸν Ἄλ. Βλάχο, 26 ἐτών. πορρωτέρως καὶ σκεπτόμενος τὸ ἐπ' εὐνοίᾳ μεταπολιτευτικῆς Πάσης Σκορπιότητ', 15 ἐτών.

Στὸ 5ο χιλιόμετρο της διέφυγής δέδω' Ἑλαιοσάναν.— Κοζάνης, ἱδιωτικὸν αὐτοκίνητον με' ὁδόν τοῦ Σατ. Μαλίκας, ἐξήρπαιε ἀπὸ τῆν πορείας τοῦ καὶ ἀνατράπηκεν. Σιστοθήκης ἡ ἐπιβιβασμένη Καλλιόπη Ζ. Δημόπουλος, 28 ἐτών καὶ προηγουμένως συνοδοὶ ἡ Βάσις Ζ. Ἀλεγοπούλου, 28 ἐτών.

Καλές γιορτές
καλή χρονιά
υγεία και χαρά
από την
MUSKO

PROFESSOR OF SCIENCE
 Department of Science
 University of California, Berkeley
 401 Chabot Avenue
 Chabot, CA 94588
 Tel: (415) 849-2000
 Fax: (415) 849-2000
 Email: professor@chabot.edu

ΠΡΟΣ
ΝΑ
ΧΑΡΑ

Π

ΑΚΟΥΡΦΑΙΑΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

**Ποινές φιλοκίσεως σέ
ἐκδότους ἐφημερίδων**

[illegible]

Ξέρουν την Ισπανίδα ας έλ-
 θει καὶ Τυροὺν Τρόχον
 ἑρπύδα καὶ δάκρυα ἀπὸ
 τοῦ ὄφθους.
 ΔΕΝ ΕΡΠΑΤΟΥΝ
 — Ξέρουν ἐρπύδα βα-
 λειν καὶ Μυλὸν δὲν ἐρ-
 πατοῦν ὅτι δοῦναι ἀποκ-
 τείνει.
 — 'Ο κ. Βασιλείος Γ. Δα-
 σκαλάκης
 — 'Ο κ. Βασιλείος 'Αλ. Ε-
 ράριου, ἐπιστολῶν
 — 'Ο κ. Βασιλείος Μου-
 ραλάκης
 — 'Ο κ. Βασιλείος Μο-
 νασίου
 — 'Ο κ. Βασιλείος Νι-
 κολαΐδου
 — 'Ο κ. Βασιλείος Πι-
 λῶν
 — 'Ο κ. Βασιλείος Πι-
 λῶν πένθους
 — 'Ο κ. Βασιλείος Πι-
 νῆς τοῦ Ἰσπανίου
 — 'Ο κ. Βασιλείος
 Ράγκου, Ε.Δ.Ε.
 — 'Ο κ. Βασιλείος Ρα-
 νίου — Πιπέρου, πρὸς
 μηχανισμῶν
 — 'Ο κ. Βασιλείος Φι-
 λῶν
 — 'Ο κ. Βασιλείος Χρ-
 σίου
 — 'Ο κ. Βασιλείος

[illegible][illegible]

ΓΙΑΝΝΙΝΑ

ΚΙΝ. Γ. ΚΥΡΠΟΥΔΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΝΤΙΑΤΡΗΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ RÖENTGEN
Διεύθυνση: Αρ. 101, οδού Σπυριδίου
κατ' αριθμ. 101, οδού Σπυριδίου
ΧΑΡ. ΤΡΙΠΤΗ 7
ΤΗΛ. 24-855

ΑΝΘΥΜΑ ΜΠΟΥΜΠΑ
— ΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΣΚΟΥΠΟΥΡΑ 3
ΤΗΛ. 25-682

ΑΒΑΝ. Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΠΤΙΚΟΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ
ΔΕΚΕΤΑΙ ΚΑΘ. ΚΑΘ. ΜΕΡΑ
ΕΛΛ. ΟΔ. 101
"Ιερπία — Κίβισ" 4

(Κοινωνία δημοτών οδού
κατ' αριθμ. 101)

ΔΡ. ΑΠ. ΚΑΤΖΩΤΗΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
"Εκτεταμένη κλινική
εμπειρία"
25α, ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 25
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΙΕΥΣ 25
ΟΙΚΙΑΣ 27

ΓΙΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΣΩ ΤΖΙΑΛΛΑ — ΔΡ.
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
Π. 490 ΔΑΔ. 1
"Ιατροί οδού
ΔΑΔΛΑ 4"

ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 38-
39α ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

2890 ΟΙΚΤΗΡΙΟΥ 43
Τηλ. 14760 20-256
α Ζωφία 25 006
Ι. ΔΑΤΤΙ ΝΑ

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΜΑΥ.Υ.ΣΟΦΟΥ**

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΝΕΥΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
— ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
"Ελεγχος διαγνωστικής
Διευθυντής

ΔΕΧΕΤΑΙ: 8 — 1 π.μ. και
5 — 8 π.μ.

ΙΑΤΡΙΚΗ: ΜΑΥ.Υ.ΣΟΦΟΥ
— ΤΑΧΥ 10 411

ΟΙΚΙΑ: ΛΑΜΠΡΑΥ 19 —
ΤΗΛ. 31-998 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΤΗΛ. 8 — 1
"Όσοι δοτ. 8 — 1
και 10 — 11 δαπάνη
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΣΙΛΗΣ Σ.
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
— ΑΚΤΙΝΗΣ Χ
— Ιατρολογία
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ
ΤΗΛ. 21-221
— ΟΙΚΙΑΣ 29
— ΙΩΑΝΝΙΝΑ

